



SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSAPORTS

NOMS & PRENOMS : *LE THI HEN*
NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *15 Mai 1936 à Phnom Penh*
~~PREMIER FILLE DE~~ *Le van Abe et de Nguyen Thi Nga*

SITUATION DE FAMILLE : *célibataire*

PROFESSION : *Sans profession*

DOMICILE ACTUEL : *233 (3^e étage) Vihai Hong Duong Phnom Penh*

MOTIF DE VOYAGE : *aller revoir ses parents*

DESTINATION : *Saigon*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE : *un mois*

DATE APPROXIMATIVE DU DEPART : *courant deuxième quinzaine de mai 1970*

MODE DE LOCOMOTION : *voie aérienne*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR : *septembre 1968*
{ *Grân Thu Thanh Chung (12 ans)*

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE : { Résident : C.I. n° *193.082^{VN}* du *4-10-62* à *Phnom Penh*
{ Séjour temporaire : *mois ou an à compter du*
{ (Carte n° *du* de Secrétaire de Sécurité ou accord de
{ (Sécurité en date du *sous n°*

PASSEPORT N° *390/IRVN/CM* DELIVRE LE *15-9-65* à *Phnom Penh* VALABLE JUSQU'AU *14-9-70*

BUREAUX CONSULTES :

MINISTRE MINISTRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

*Recommandée par
S.E. Poe-Thuan
Notaire à Phnom Penh*

Phnom Penh, le *11 Mai 1970*
Signature de l'intéressé

Hen

N° PN/BPP

Phnom Penh, le *11/5/59*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS

[Signature]

AVIS
DU D'INSECURINALE

Visa
N° *4529*
(du *9-5-70*)



SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *LÊ THI HÈN*

NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *15 Mai 1936 à Phnom Penh*

~~FILS~~ TITRE DE : *Le van Mee et de Nguyễn Thị Nga*

SITUATION DE FAMILLE : *célibataire*

PROFESSION : *Sans profession*

DOMICILE A TUEL : *233 (3^e étage) Tshui Hong Duong Phnom Penh*

MOTIF DE VOYAGE : *aller revoir ses parents*

DESTINATION : *Saigon*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE : *un mois*

DATE APPROXIMATIVE D. DEPART : *courant deuxième quinzaine de mai 1970*

MODE DE LOCOMOTION : *voie aérienne*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR : *septembre 1968*

{ Trần Thị Thanh Thủy (12 ans)

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE :) Résident : C.I. n° *193.082^{VN}* du *4-10-62* à *Phnom Penh*
) Séjour temporaire : *mois ou an à compter du*
) (Carte n° *du* de Secrétasécurinale ou accord de
) Secrétasécurinale en date du *sous n°*

PASSEPORT N° *390/IRVN/CM* DELIVRE LE *15-9-65* à *Phnom Penh* VALABLE JUSQU'AU *14-9-70*

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, 1^e *11 Mai 1970*
Signature de l'intéressée

POLICE SPECIALE :

Hên

POLICE IMMIGRATION :

N° *PN/BPP*

Phnom Penh, 1^e

LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS :
DU D'URSECURINALE

Visa

N° *4529*
(du *9-5-70*)

Mrs Maurice Egan;

- Comme suite à notre entretien
téléphonique, j'ai permis
de vous recommander
M^{lle} Le Thi-Hien. J'ai aussi
demandé à vous recommander
personnellement des personnes recommandant
le Visé de Portrie.

Merci et bien amicalement
C^{te} H. J. 
(1957)